

Обязательства NYC Test & Trace Corps перед жителями Нью-Йорка



Объединяйтесь с NYC Test & Trace Corps в борьбе с COVID-19 — на кону ваше здоровье и здоровье других жителей Нью-Йорка! Мы обещаем следующее всем жителям Нью-Йорка, которые участвуют в программах NYC Test & Trace Corps:

1. Предоставлять вам доступ ко всем услугам с уважением, сочувствием и без осуждения, независимо от вашей расы, этнического происхождения, религии, национальности, дееспособности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или гендерного самовыражения, иммиграционного статуса, возраста, наличия страхования или платежеспособности.
2. Защищать неприкосновенность вашей личной жизни и обеспечивать безопасность вашей информации. Любая информация, которую вы нам предоставляете, является конфиденциальной и защищается Кодексом о здравоохранении города Нью-Йорк (New York City Health Code) и другими законами города и штата Нью-Йорк. Мы обеспечим ее надежное хранение и предоставим доступ к ней только уполномоченному персоналу. База данных NYC Test & Trace Corps не будет связана ни с какими базами данных правоохранительных органов.
3. Обращаться с вами достойно, уважительно и профессионально.
4. Не уточнять ваш иммиграционный статус или иммиграционный статус членов вашей семьи.
5. Предоставлять вам услуги перевода на различные языки, включая американский язык жестов, если вы в них нуждаетесь, с учетом культурных особенностей.
6. Бесплатно оказывать вам услуги NYC Test & Trace Corps. Тестирование на COVID-19 и общение со специалистом по отслеживанию контактов не будут учитываться при вынесении решения об общественном бремени в соответствии с правилом о лицах, находящихся на государственном содержании.
7. Привлекать вас к участию в конструктивных обсуждениях услуг NYC Test & Trace Corps вместе с сотрудниками служб.
8. Предоставлять вам ресурсы для безопасной изоляции от других лиц, если у вас обнаружили COVID-19 или вы контактировали с заболевшим:
 - Дома, где вы будете иметь доступ к различным необходимым ресурсам, включая бесплатную доставку еды, или
 - В бесплатном гостиничном номере или в иных условиях, которые организуют для вас наши сотрудники. В месте вашего временного размещения вы будете получать полноценное питание, будет предусмотрено наблюдение со стороны квалифицированных медицинских сестер и врачей в режиме 24/7, можно будет обратиться за поддержкой психического и физического здоровья, будет предоставлен доступ в Интернет, а также можно будет воспользоваться неограниченными бесплатными телефонными звонками на местные номера, чтобы общаться с близкими людьми.
9. Отвечать на ваши вопросы по поводу наших сотрудников, которые оказывают вам услуги, в том числе сотрудников гостиниц и местных организаций, включая их имена, должности и функции.
10. Предоставлять вам возможность пообщаться с руководителем или уполномоченным по правам человека. Уполномоченный по правам человека защищает ваши права и решает любые проблемы, которые могут возникать у вас при взаимодействии с NYC Test & Trace Corps. Если вы столкнулись с дискриминацией или домогательством или стали их свидетелем, вы можете сообщить об этом по телефону 212-416-0197 или посетить nyc.gov/humanrights и заполнить бланк сообщения о дискриминации.
11. Обеспечивать понимание вами обязательств NYC Test & Trace Corps и отвечать на любые ваши вопросы.

Что вы можете предпринять для борьбы с COVID-19

ПРОЙТИ ТЕСТИРОВАНИЕ



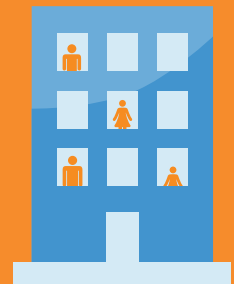
Выясните свой статус. Пройдите бесплатное тестирование на COVID-19 и антитела.

ВЫПОЛНИТЬ ОТСЛЕЖИВАНИЕ



Ответьте на звонок наших специалистов по отслеживанию контактов, чтобы помочь в борьбе с распространением COVID-19 в вашем районе.

ПРИНЯТЬ МЕРЫ



Безопасно изолируйтесь в гостинице или дома, чтобы защитить окружающих и принять соответствующие меры.

Службы по тестированию и отслеживанию города Нью-Йорк (NYC Test & Trace Corps) обеспечивают конфиденциальность и безопасность вашей личной и медицинской информации. Вся получаемая нами информация является конфиденциальной и защищается Кодексом о здравоохранении города Нью-Йорк (New York City Health Code). Службы Test & Trace Corps не уточняют иммиграционный статус человека.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

 **Test & Trace
Corps**